

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Hors d'œuvre

Un caso vulgar (*)

ELLA es un tipo ideal de mujer joven y bella, virgen aún. Su cuerpo alto, de líneas purísimas, tiene toda la esbeltez y la gracia alada de una danzarina griega; en su rostro, los ojos grandes, oscuros y profundos, atesoran todos los reflejos lascivos de Afrodita, y sus labios finos y rojos se contraen en una sonrisa de deseos locos.

El es un vejete vicioso y feo, de ojos pequeños y sin brillo, que se mueven nerviosos, como si buscaran un nuevo goce para aquella carne blandengue y gastada. Su andar es pausado y temblón; sus piernas delgadas se arquean, negándose a sostener aquella escoria inútil; sus dedos nudosos y amarillos retuercen constantemente las guías de un bigote intonso y mil veces pintorreado.

Los veo con frecuencia juntos, ha blando de sus amores. El se acerca con un ligero saltito senil, abrochándose los botones de la americana, y la saluda cortés, sombrero en mano, mientras hace una reverencia torpe y exagerada; luego toma asiento a su lado y comienza a hablarla muy de prisa, a veces salpicándola con las gotitas de saliva que saltan por entre los claros de sus dientes caídos, y tratando inútilmente de reflejar fuego de pasión en su rostro huesudo y seco. Ella permanece largos ratos en silencio, mientras la fresca flor de sus labios dibuja una mueca de melancolía, o de asco, tal vez, que sólo se interrumpe para dejar escapar algún monosílabo, muy débil, casi ininteligible... De resto da vueltas al abanico y esucha con resignación aquella charla desafiada y hueca.

Este cuadro desigual é ilógico, produce espasmos de ira. El amor es el tesoro sagrado de la juventud, y ésta se repulve y protesta cuando lo ve escarnecido y rebajado por esos ayuntamientos sin razón y sin moral. Hay algo que pugna por hacer tangible una indignación redentora, cuando se contempla a aquel vejete microcéfalo y antipático, manchando con su aliento viciado a una mujer pura y bella. Es una extraña sensación rayana en odio, la que se experimenta viendo al hombre que ha apurado ya la copa de todos los placeres, sin poder ofrecer ninguno a la mujer soltera, plétórica de sangre joven, que ansía gozarlos.

Ella le mira con ojos de cansancio y de sueño, y ve que aquel maniquí enleque y gastado no puede ni debe ser quien le enseñe lo bueno de la vida; y que el día en que la fatalidad les una con el nudo irrompible y suicida del matrimonio, se aburrirá, se cansará más aún.

Y sin embargo, le admite, procura agradarle y se casará con él.

¿Por qué? Constantemente fluye a los labios la misma pregunta: ¿por qué aquella mujer sacrifica su hermosura y su juventud a la cruel tiranía de un montón de carne fofo e insensible, cubierta de pellejos arrugados... ¿Conveniencias de familia? ¿Inconsciencia de la vida?... No sé; acaso sea una transigencia con el destino, un sacrificio impuesto en nombre del qué dirán. ¡Oh, el qué dirán! El terrible monstruo social, la serpiente venenosa y maldita: ésta exige un marido sea quien sea, joven o viejo, pobre o rico. La mujer joven, pero ya iniciando el primer paso para dejar de serlo, ha de buscarlo a toda costa. A veces, la palabra soltera, en labios maliciosos y taimados, es un insulto.

Se une así a aquel hombre, sin una ilusión ni una esperanza, aceptando resignada la imposición brutal y absurda, el sarcasmo terrible, que inspira el desprecio y el asco de los cobardes que huyen insultando.

Miremos hacia el porvenir. Mientras él, enterrado en un sillón, atacado de asma o de gota, retuerce desesperado sus miembros débiles e impotentes, viendo con ojos medios cerrados, que padecen estrabismo, a la Viana, que volteja confusa y rápida, sin un recuerdo, sin un consuelo para el viejo inútil, y levanta hacia los cielos sus manos nudosas e implorantes, ella, la hermosa virgen de otros días, mil veces más seductora y codiciable,

(*) Esta crónica, escrita hace unos tres años aproximadamente, no había sido publicada hasta hoy en EL PROGRESO, esperando a que circunstancias como las presentes fueran lo bastante para desvirtuar cualquier torcida interpretación.

pletórica de juventud y de ansias de placer, tiene que velar junto a aquel cadáver que se mueve, y traer y llevar botecicos llenos, de ungüentos y potingues mal olientes, que no hacen más que aumentar la tortura del marido inservible.

Y en las noches largas, interminables, rodeada del inquietante silencio que pesa sobre las alcobas de los enfermos, mirando a la luz que en un velador parpadea y rebrilla tenue, como una lágrima, y el lecho cubierto de cortinajes claros, que se aboceta en la penumbra, ocupado por el esposo inútil, pensará en su desventura, verá, con toda su intensidad horrible, la burla del destino, y desde lo más recóndito de su interior inquieto pedirá loca la libertad perdida, y le acometerán deseos desbordantes de consumir la represalia...

Es doloroso y admirable el cuadro de la mujer que, con sus cuidados infinitos, alarga la vida del hombre que la estorba.

Ildefonso Maffiotte.

Clima de esta Capital

Día 11 de Septiembre
Temperatura máxima a la sombra 25°8
Mínima 19°8
Oscilación 6°0

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)
POR RADIOTELEGRAFIA
(Servicio retrasado)
Madrid, 10 (22'30).

La elección de Castrovido
El Comité de la Conjunción Republicano-Socialista ha acordado sufragar los gastos que ocasione la elección del Director de "El País" Sr. Castrovido para cubrir la vacante de diputado a Cortes por Madrid.

Este acuerdo de los Conjuncionistas está siendo muy aplaudido por la opinión.

Congreso antituberculoso
Comunican de San Sebastián que en aquella Capital ha tenido lugar con todas las solemnidades la inauguración del Congreso antituberculoso.

Al acto asistieron los reyes y numerosos representantes de las Repúblicas americanas. La concurrencia fue verdaderamente extraordinaria.

La inauguración del Congreso fué presidida por el ministro de Estado señor García Prieto.

Los discursos
Se pronunciaron elocuentes discursos exaltando el humanitario fin del Congreso y exponiendo diferentes procedimientos de combatir el terrible mal.

Entre los oradores que hicieron uso de la palabra se encuentran casi todos los representantes de las Repúblicas latino-americanas.

(Servicio corriente)
Madrid, 11 (8'50).

Un incendio
Se han recibido noticias telegráficas de Buenos Aires, dando cuenta de un terrible incendio que se ha desarrollado, habiendo destruido varios edificios. Hasta la fecha han sido halladas tres personas carbonizadas y gran número de heridos.

Una bomba
En Salónica ha hecho explosión una bomba, causando grandes desgracias y destrozos.

Muertos y heridos
A causa de la bomba que ha explotado en Salónica, resultaron 25 muertos y unos 80 heridos, algunos de ellos de suma gravedad, temiéndose que fallezcan por momentos.

Hasta ahora se ignora quien sea el autor de la bomba.

La noticia ha producido general consternación.

Las mancomunidades
El prohombre liberal D. Segismundo Moret ha hecho diversas manifestaciones relacionadas con la política actual, las cuales están siendo muy comentadas.

Hablando del conflicto de las mancomunidades ha dicho el Sr. Moret que la discusión de aquél en la próxima etapa parlamentaria será aplazada hasta que sean definitivamente aprobados los presupuestos, que es por ahora uno de los asuntos que más preocupan al gabinete canalejista.

Moret se reserva
El Sr. Moret ha añadido que con referencia al citado asunto de las mancomunidades se reserva para hablar más larga y claramente cuando se hallen abiertas las Cortes.

Sobre estos particulares, el ex-presidente liberal se ha negado a ser más explícito.

Francia en Marruecos
Comunican de París que el general Lyantey, residente en Marruecos, se ha dirigido al Gobierno francés pidiendo tropas de refuerzo, las cuales saldrán en breve para el Imperio.

De regreso
Ha regresado a esta Corte el ministro de Hacienda, Sr. Navarrozreverter.

También ha llegado de regreso el señor Pidal, ministro de Marina.

De Castellón
Se han recibido noticias de Castellón dando cuenta de que en Villafraza (pueblo de la citada provincia) ha estallado un mortero, causando destrozos y once heridos, seis de los cuales se encuentran en grave estado.

El pirotécnico
Parece que la desgracia fué a causa de haber sido mal preparado el explosivo.

Con este motivo, y hasta que sean aclarados los hechos, ha sido preso el pirotécnico que cargó el mortero.

Mesa.

Cambios de hoy
Londres, vista, a 26'70, por £
París, vista, a 5'65.

Diálogo político

—¿Y qué se dice de elecciones?
—Ni una palabra, estimado amigo, más de lo que todos sabemos.

—Es decir, que hasta ahora únicamente los conservadores han lanzado el nombre de su candidato.

—Así es.
—Pero, el país no lo aceptará.
—Si los demás partidos políticos no presentan otro...

—Como tienen el deber de hacerlo, no ya por sectarismo político, sino por patriotismo.

—Ese sentimiento invocan los partidarios del Sr. Maura, para presentar al conde de Torrepano.

—Ya sabe usted que «es pintar como querer.» Si se procediera ateniéndose a los dictados del patriotismo, es muy posible que no fuese el de Torrepano el único candidato con probabilidades de triunfo en la lucha electoral que se avecina. El patriotismo es un Cristo que se saca en todas estas procesiones, para embaucar y hacer arrodillar a los fieles; mas en el fondo de todo esto hay otra cosa.

—¿Cuál?

—La conveniencia de partido. A los conservadores de aquí les conviene tener un diputado. Y no hay que reprochárselo, porque es una aspiración muy lógica, muy humana... y muy conservadora.

Un guardia como hay muchos

ESTA mañana discutan en alta voz frente a la Farmacia del Sr. Martín un joven de 14 años y otro de unos 24.

El guardia municipal número 21, que estaba en la calle de Alfonso XIII esquina a la de Valentín Sanz, sin encomendarse a Dios ni al Diablo, echó las garras al más pequeño de los "verbelistas", y a empujones lo lleva a la Prevención municipal, entre las protestas de las muchas personas que presenciaron el hecho, las cuales consideraban muy pequeño el delito para que la detención se efectuase y menos en la forma que se llevó a cabo.

—Pero, ¿usted qué opina? ¿Al país le conviene o no le conviene estar representado por el conde de Torrepano?

—Con entera franqueza, y para entre nosotros, le diré a usted que no creo acertada esa elección.

—Tendrá usted razones de peso para opinar así.

—Claro que las tengo, y voy a exponérselas. El Sr. Conde de Torrepano es un venerable anciano, caballero sin tacha, hombre de honor, todo lo que se quiera, y creo que en el Senado no haría mal papel; mas pareceme que su edad no es la más a propósito para la lucha activa, y cruenta muchas veces, del Congreso. En este lugar necesitamos hombres enérgicos, batalladores, de nervio y arrestos, curtidos en la ruda brega de la Cámara popular.

—¿Y usted, no cree que el candidato de los conservadores esté capacitado para el caso?

—Ya lo he dicho. Es un señor respetabilísimo; pero, aparte sus condiciones como caballero particular, opino que no es el diputado que nosotros necesitamos.

—Sin embargo, los conservadores juran y perjuran que nos conviene, que...

—¿Y qué han de decir ellos?

—...que durante la última etapa del litigio provincial, realizó verdaderas proezas en nuestro favor.

—Poco a poco. Vamos por partes. Yo no niego que el de Torrepano se ha inclinado hacia Tenerife en la cuestión provincial. Negarlo sería una injusticia; pero, no hay que sacar las cosas de quicio, como lo hacen los amigos del señor Maura en su afán de que nadie les discuta su candidato. El señor conde de Torrepano no era partidario de la división de la provincia, eso es cierto; pero, en cambio, siguiendo el criterio de su jefe, que como usted sabe ya en tiempos de Perrojo estuvo a punto de dividir la Comisión provincial; siguiendo el criterio del señor Maura, digo, el conde de Torrepano no se oponía a la división de aquel Cuerpo, lo cual, como todos sabemos, era tanto como dividir la provincia. Esto me consta de una manera positiva, esta es la verdad, digan lo que quieran los conservadores, que a lo visto parece viven en la creencia de que ellos solos han estado en Madrid y ellos solos conocen estas cosas, y los demás vivimos en Babia.

—Me deja usted estupefacto.

—Pues, amigo mío, eso es lo cierto. A no ser por otros elementos que se encerraron en una patriótica y conveniente intransigencia, si sólo del de Torrepano hubiese dependido, a estas fechas dividida y bien dividida estaría la Comisión Provincial, lo cual equivaldría a haber dado el primer paso hacia la división de la provincia. Conque compare usted la diferencia que existe entre la realidad y lo que cuentan nuestros conservadores, y dígame si tengo mis razones para opinar de la manera que opino, sin por ello negar los méritos que puedan concurrir en el candidato de los amigos del señor Maura. Empero, las cosas en su punto.

—¡Algo va de lo vivo a lo pintado!

—Todo lo que hay de la verdad pura y entera, a la verdad a medias y adulterada.

«Y si, lector, dijeres ser comentario, tal como lo escuché yo te lo cuento.»

Cagliostro.

LA FIESTA DE HOY

Los Juegos florales en La Laguna

ESTA noche, como saben nuestros estimados lectores, se celebrarán en el teatro «Viana», de la vecina Ciudad, los Juegos Florales organizados por el culto y entusiasta Ateneo Lagunero.

A esta noble liza del pensamiento, han acudido la mayor parte de nuestros mejores poetas y prosistas, obteniendo el glorioso galardón.

Con objeto de que aquellos de nuestros lectores que no puedan asistir esta noche al «Viana» conozcan las notables composicio-

nes poéticas que han obtenido premio, las publicamos hoy, sin perjuicio de ocuparnos mañana, con la extensión debida, de esta fiesta que, como todas las de su género y cual todas las organizadas por el Ateneo de La Laguna, será notabilísima.

FLOR NATURAL

LEMA: «El Arte, aunque quizás no sea forma, nunca deja de ser forma.»

ALCIBIADES

Él es la encarnación del aticismo; es un vástago en flor de la nobleza; de vicios y virtudes, raro abismo bajo un iris de gracia y gentileza.

Elegante y burlón, une en sí mismo frivola, cortesana ligereza, con gallardos arranques de heroísmo y secretos impulsos de fiereza.

Fastuoso como sátrapa de Oriente, Alcibíades, el bello, el indolente, asombra a Esparta como gran soldado.

Ama el estudio y el placer que enerva... Es un hijo de Venus engendrado a la sombra del casco de Minerva.

Manuel Verdugo.

Primer tema.—ACCÉSIT

A JOSEFINA

LEMA:—«Instantánea».

Desde la crencha de tu obscuro pelo que besando acaricia el aura leve, hasta el sutil y transparente velo de la seda que cife tu pie breve;

tus ojos brilladores como el cielo, tus manos, lirios de impoluta nieve, tus líneas, tus contornos, son modelo que en vano el Arte a bosquejar se atreve.

Tu voz como el acorde de una lira, fuente parece que en brezal suspira; a los ensueños del amor provoca...

Es tu sonrisa un mundo de quimeras, y van las ilusiones prisioneras en el hilo de perlas de tu boca.

José Tabares Bartlett.

Segundo tema.—ACCÉSIT

RAFAEL

LEMA:—De hombres nos haces dioses

Marchaba por la rápida pendiente en donde se alza la ciudad de Urbino, un apuesto doncel, en cuya frente nimbó la gloria un resplandor divino;

Llega a Roma, trabaja febrilmente, une su impulso al renacer latino; forma una magna trinidad fulgente con Leonardo de Vinci y Perugino.

Bajo suave enramada temblorosa Rafael, como artista, se extasia ante la faz de Fornarina hermosa

y mezclando matices ideales al calor de brillante fantasía, hace surgir Madonas inmortales.

J. Hernández Amador.

Tercer tema — PREMIO

HABLA EL MAR

LEMA: — «Atlante»

Surgiste de mis líquidas entrañas. Los elementos cósmicos en guerra obraron el prodigio. En mi te bañas, de mí has nacido, y eres mía, ¡oh, tierra! No eres resto de antiguo continente, ni pedazo del África vecina, no, que brotaste de mi seno hirviendo a impulsos de la fuerza que domina al Orbe, y hace que el volcán reviente; por eso ya tranquilo, ya rugiente, noche y día rindiéndote homenaje, te canto el himno de mi amor salvaje, y te cuido, te abrazo eternamente...
Tus playas son el lecho preferido donde me tiendo de luchar cansado, con mis besos de espuma emblanquecido, me mis mejores conchas adornado; mas ¡ay! ni en él reposo, porque pienso que puede ser por alguien profanado, y entonces de coraje poseído, semejante a un león encadenado, encrespo mi melena que agita el huracán, muerdo la arena, y en el espacio inmenso retumba como un trueno mi bramido!
Cuando te vi flotar virgen y pura de mis ondas meciéndote al arrullo, sentí a la vez de paternal orgullo un estremecimiento de ternura.
Y cuando con un ímpetu de vida rompieron tu corteza endurecida los gérmenes fecundos de Natura de que estabas nutrida y apareciste con belleza tanta de flores y de árboles vestida, cual inocente y joven prometida que espera de su dueño la ventura, dije al Teide que altivo se levanta:
«Yo como esclavo besaré su planta,

tú la defenderás desde la altura». ¡Cuántas veces Neptuno detenía su raudó movimiento, y al verte tan hermosa sonreía, —y es el dios de los mares— y dilataba la nariz si el viento soplando, le traía el olor de tus bosques seculares!
¡Oh, nuevo Edén, mansión afortunada, tierra de promisión del navegante, por el fuego, ese gran purificante, en medio de los mundos engendradal!
Dos cosas amo con pasión bastante a llenar este pecho de gigante: la luna, la romántica viajera que en mis aguas refleja su semblante, y tú, siempre lozana, exuberante, en pleno florecer de primavera.
Prendida con la rústica guirnalda de los pinos que nacen en tu suelo, brillas como una filigida esmeralda bajo el radiante pabellón del cielo.
Que apagados los igneos resplandores y el fragoroso hervir de la corriente, reinó la calma en valles y en alcoves, y fueron transformados lentamente, plantel universal la lava ardiente, el árido volcán campo de flores.
Y ahí estás, ofreciéndote amorosa a la fraternidad de tantas gentes, que es tu misión más alta y más gloriosa unir los apartados continentes.
En tí se dan la mano las razas diferentes, que respiran tu ambiente puro y sano para seguir más fuertes su camino.
¡Las islas son los naturales puentes del progreso mundial, y de corrida pasa por ellos el torrente humano a quien mueve y arrastra el torbellino del tráfico incesante de la vida!
¡Qué de naves mercantes o guerreras, acuden presurosas a buscar el refugio de tu orilla

y a alimentar sus máquinas monstruosas! ¡Cuán súbito enarbolan sus banderas, saludando a la noble de Castilla con el mudo lenguaje de las cosas!
Vienen y van, cargadas de ambiciones, a dilatar su imperio sobre el mio, y al abordar las costas con que enfrenas y quebrantas mi brío, de júbilo palpitan las naciones, mezclando el ronco son de los cañones a la estridente voz de las sirenas.
Y se finge tal vez la fantasía, vuelta al pasado de inmortal memoria, que los fuegos que cruzan la bahía son los áureos reflejos de la gloria, que la magnánima nación que un día dió nombre a un siglo de la humana hises grande y respetada todavía (toria, Yo soy el mar de Atlante, el mar de «las leyendas tenebrosas»; por aquí fué Colón, el Almirante que en alas de la fe llegó triunfante a descubrir las tierras misteriosas...
Y Nelson, Nelson, que a saciar venía su sed de gloria, uniéndote a Bretaña, y lo dejó pasar, porque sabía que pueblos que creó la madre España no consenten jamás la tiranía!
Mas que el tuyo lidiando sucumbiera, no te impondrán el yugo ignominioso, ni gozarán tu alegre primavera; yo soy después de Dios el poderoso, el «Maremagnum» de la antigua era, y aunque nos ligan del amor los lazos, prefiero aniquilarte entre mis brazos, antes que verte esclava o extranjera.
¡Tierra de la salud, tierra bendita, en mis profundas soledades sola, sigue bajo la bóveda infinita cumpliendo tu misión cosmopolista, pero siempre canaria y española!
(El nombre de su autor lo damos a conocer mañana).

conducción de aguas la carretera de Santa Cruz de la Palma a Candelaria, en su kilómetro primero.
Idem presentada por D. Martín Méndez González, solicitando autorización para atravesar con tubería de conducción de agua, para dotar de ella una casa de su propiedad, la carretera del Pinito a la Orotava en su kilómetro tercero.
Idem presentada por la Condesa viuda del Palmar, solicitando autorización para colocar una tubería en el kilómetro 4.º de la carretera del Pinito, con el fin de conducir aguas a una finca de su propiedad denominada «La Dehesa».

GUARDIA CIVIL

Insultos.

El vecino de Gufa de Tenerife, Francisco Vargas Rodríguez, ha dado cuenta de que su convecino César Borges penetró en su domicilio e insultó a su familia, por cuyo motivo fué detenido César a los pocos momentos.

La edad de oro.

Los vecinos de la Laguna, Salvador García Hernández y José Rosario Nuez, han sido denunciados por apacentar 72 cabezas de ganado vacuno en una huerta propiedad de don Timoteo Díaz Rodríguez, creyéndose, sin duda, que todavía estaban en la edad de oro.

Ahí va un cazador.

Graciliano Cruz Martínez y Eleuterio Delgado Ledesma, son vecinos del Rosario y dos buenos muchachos. Un día el mal educado estómago les pedía a veces un trocito de conejo, perdiz, codorniz u otro «pescadillo» por el estilo, pues desde hacía algún tiempo no tenía el trabajo de digerirlo, y al momento se dispusieron a darles gusto a sus respectivos estómagos.
Un día, después de hacer los preparativos necesarios para el caso, se echan muy contentos al campo. Caminan largamente sin ver un solo animal cazable. Se paran y ven una perdiz revoloteando a su alrededor. Velozmente se levantan; se llevan el arma al hombro derecho; apuntan y van a hacer fuego, pero el dedo índice no toca gatillo alguno, con gran desesperación de los cazadores, que ven alejarse a la perdiz. Casi al mismo tiempo los dos miran sus armas y se quedan un instante mudos, estupefactos.
¡En lugar de una escopeta se habían traído una pavososa macana, de magnífico acebuche!

Después de maldecir mil veces a todo lo que existió, existe y ha de existir, y viendo que todavía podían echar una veloz carrera, se decidieron a matar a palos a todo conejo que pasase al alcance de su garrote.
A los pocos momentos de haberse preparado para cumplir sus bellos ideales, ven escurrirse entre unas matas un conejo capaz de asustar a don José Sarto, y empuñado sus macanas corrieron tras de la pieza; ¡no estaba mala pieza el conejo en cuestión! se coló en una madriguera y dejó a los cazadores con tres palmas de narices. A la hora aparece una codorniz, que casi roza la testa de los cazadores, conformándose estos con dirigirla una indiferente mirada, diciendo para sí: «lo haces porque no llevamos escopeta».

Después de un gran rato, aparece otro conejo, repiten la misma faena que con el primero y obtienen el mismo resultado, y a la hora otro, que muere con los huesos hechos cisco a consecuencia de los palos que le propinaron; pero en esto se aparecen los civiles y los detienen y denuncian por estar cazando con palo, lo que está prohibido por la Ley de Caza. (Ya lo saben ustedes).

Graciliano y Eleuterio están inconsoles y dispuestos a no llevar macana cuando vuelvan a cazar conejos.

Del Gobierno Civil

El Gobierno civil se nos facilita la siguiente nota:
Telegrama del señor Ministro de la Gobernación.
«No cabe duda que V. S. me manifiesta puesto que por la misma Ley a que V. S. se refiere, esos nuevos Distritos no constituyen agrupaciones independientes hasta tanto que en el plazo de seis meses se proceda a la ejecución completa de la Ley de referencia.
La vacante existente tiene que cubrirse respetando los preceptos de la Ley electoral por estar hecha la declaración por el Congreso, y por lo tanto la elección procede perfectamente conforme legislación anterior».

Espectáculos

Parque Recreativo

HOYAVIA anoche continuaba, y aún continúa, la indisposición sufrida por la incomparable y elegantísima Aygel, por cuya causa en la función de anoche cantó sólo en la segunda sección, previa petición de benevolencia al público, que la tributo estrepitosas y repetidas ovaciones como prueba de las grandes simpatías que la bella chanteuse ha sabido captarse entre nosotros. Ya hoy, bastante mejorada de esa

dolencia, es seguro que tomará parte en las dos secciones.
Celebramos la mejoría de la notabilísima diva, y de todas veras deseamos su completo restablecimiento.
También tomarán parte en el espectáculo Les Arthurs y la pareja Suárez Llanos.
¡ALELUYA!
Escritas y compuestas las anteriores líneas, nos dicen por teléfono que la Aygel se halla ya restablecida completamente, y con grandes deseos de trabajar y ser aplaudida.
Y lo conseguirá, ¡vive Dios! Esta noche habrá lleno y ovaciones a galop.

Salón Novedades

Anoche hizo su reaparición el afamado transformista imitador de artistas, Foliers, siendo recibido con entusiastas aplausos. Obtuvo un nuevo éxito Les Mascotas y fué aplaudida la Bella Nelly.
Esta noche, las dos secciones de costumbre con los mismos artistas.

Notas marítimas

Pasajeros

Ayer por la tarde fondeó en nuestro puerto el vapor español correo interinsular Gomera Hierro, trayendo 14 pasajeros de Las Palmas.
—Hoy por la mañana fondeó el vapor inglés Aguilá, llevando para el Puerto de la Cruz y escalas 42 pasajeros procedentes de Liverpool, escalas y Las Palmas y dejando dos aquí.
—Poco después fondeó el vapor inglés Ingeli, llevando en tránsito 38 pasajeros procedentes de Londres y escalas.
—Una hora después entró el magnífico vapor inglés Yonic, llevando con destino a Londres 96 pasajeros procedentes de Wellington y Montevideo.

Carbonero.

Hoy por la mañana fondeó en nuestro puerto el vapor carbonero noruego Fimrette, trayendo de Cardiff un cargamento de carbón mineral para los almacenes de los señores Eider Dempster y Compañía.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Robo

Por un Vigilante ha sido detenido y presentado a la Comandancia de Marina de nuestro puerto un individuo a quien se supone autor del robo de dos sortijas de señora con diamantes y brillantes, propiedad de la pasajera del vapor italiano Citta di Milano, doña Eugenia Cro-serio.

De obra

Al Juzgado municipal se ha dado cuenta de que una tal Antonia maltratado de obra a Sixta Dávila Díaz, a consecuencia de una discusión que sostuvo sobre la hechura de un delantal.

Accidente

Un Guardia municipal ha dado cuenta de que condujo al Hospital civil al joven de 13 años de edad, Domingo Rosales, quien se produjo una herida leve de cinco centímetros de extensión en la región frontal, a consecuencia de una caída que sufrió en ocasión de hallarse trabajando en los almacenes de carbón de don Jacob Ahlers.

NOTICIAS

Artículos reproducidos.—Nuestros queridos colegas madrileños España Libre y El Motín, reproducen en una de sus últimas ediciones, el primero uno de nuestros editoriales titulado «Un ministro inglés socialista», el segundo, otro cuyo nombre es Conquistemos campos y aldeas.
Muy agradecidos.

Un donativo.—Un anónimo protector de la «Cruz Roja» a hecho un donativo de 200 pesetas a la citada institución.

Merece plácemes el caritativo proceder de anónimo donante.
Correo.—Mañana a las diez saldrá de nuestro puerto con destino a Cádiz el vapor correo español «Delphin», conduciendo pasajeros, carga general y correspondencia.
Paseo.—Esta noche de 8 y media a 10 y media se celebrará el acostumbrado paseo, amenizado por la Banda Municipal de música, en la plaza de la Constitución.
Regreso.—De su viaje por Europa regresó ayer a esta Capital, nuestro respetable amigo y correligionario, el conocido comerciante, D. Manuel Rallo, Le saludamos.

Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando Rambla 11 de Febrero, número 3—Fábrica de paraguas.

ROCAMBOLE.—Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.

De venta: Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

Tercer tema.—ACCÉSIT

A LA RUEDA DE UN MOLINO A VIENTO

LEMA: — «Dios en todo».

Oh, la rueda del molinolo
La incansable giradora que voltea
El simétrico manajo de sus aspas escribiendo
Silogismos transparentes en los aires, oh la rueda
Con sus aspas como dedos que señalan lo invisible,
Como lira de una orquesta,
Dirigida por los vientos,
Como manos que destrensan,
Huracanes y borascas,
Como manos de hilanderas,
Que deshacen y entretiegan
Rayos trémulos de luna, flecos nítidos de estrellas
Y celajes que los céfiroz veloces,
En sus alas se los llevan.
¡Digno echarpe de una Diosal
Peplos digno de una efebalo
Oh, la rueda del molinolo,
Oh, la mágica hilanderá,
Tejedora de los aires, tejedora de hilos de agua,
Que se filtran como besos en los senos de la tierra.
De un reloj que mide el tiempo
Por segundos, tú eres péndola,
Tú señalas los brevisimos instantes de la vida
Que en la eternidad se vuelcan,
Leves gotas de una lluvia de millares de minutos
Tú los mides, tú los cuentas,
Tú comprendes el misterio de esas gotas
Y tú sabes todo el precio de esas perlas
Que el artifice desgrana
Del collar de la existencial

¡Quién al verte no ha pensado
En las caprichosas vueltas
De la estólida fortuna,
Que ora viene con sus fardos de miserias
Al hogar de la pobreza,

Que ora pasa
Que ora llega,
Con sus manos desbordantes de placeres
A la señorial vivienda;
Y es perfume en los jardines
Y manjar sobre la mesa,
Y champaña entre las copas y sonrisa en los semblantes
¡Y fantasma en la conciencial
Y al momento hecha una gota
De su acibar de miserias,
En el fondo de los cálices, y los plácidos festines
Con sus gasas y sus flores y sus vinos y sus mesas,
Se transforman en covachas
En tugurios de hambre, frío y de tinieblas.
¡Pobre nido donde a veces, como cándida paloma
Vive intacta, la conciencial!

¡Quién al verte en el espacio
No ha pensado en otra rueda,
Cuyos rayos, cuyas aspas,
Son los siglos, son las épocas,
Los ejambres de universos,
Los collares de sistemas,
De los soles que se encienden, que se apagan,
Y que vuelan convertidos en pavesas,
Rueda enorme cuyo eje
Es la santa, la fecunda, la divina inteligencia,
Rueda enorme que al impulso del gran viento
De la eternidad voltea,
Que hace tiempo gira y gira
Y que nadie, nadie sabe cuanto durarán sus vueltas.
Rueda enorme que no hay hombre
Que consiga detenerla,
Ni desviar su raudó giro, ni alterar en un segundo,
Su carreral
Rueda enorme que es la vida,
Con sus goces y sus penas,
Con sus lágrimas y risas,
¡Con sus sombras y sus luces y sus sueños y quimeras!

LEASIM.

Las Juventudes y el Partido Radical

EN nuestro querido colega El Progreso, de Barcelona, encontramos la siguiente carta, que viene a desmentir los absurdos rumores que los enemigos del republicanism han venido propalando.

Dicen así las Juventudes:
«Señor Director de El Progreso.
Amigo y correligionario: En nombre de las disueltas Juventudes Radicales, sobre cuya actitud han dicho los adversarios los más divertidos disparates, hemos de hacer constar de ahora para siempre extremos que no haríamos públicos con nuestras firmas, de no haber sido sorprendida la buena fe de El Progreso, al replicar en el suelto «Las Juventudes y el Partido Radical», publicado en la edición del 28, a los que han inventado la estúpida leyenda de las causas misteriosas de nuestra disolución.
1.º La disolución de las Juventudes actuales obedece a un plan, cuyo último eslabón será la publicación de un manifiesto. Afectando en cierto modo al Partido este plan, ha sido consultado previamente con nuestro único e indiscutible jefe Alejandro Lerroux, sin cuya autorización ni ahora ni nunca adoptaríamos resoluciones.
2.º Que las Juventudes no desaparecen del Partido Radical, sino que se transforman de modo que su concurso pueda ser más eficaz a aquel y a su jefe D. Alejandro Lerroux.
3.º Que cumpliendo lo previamente consultado con el jefe, los jóvenes ingresan en los Centros, sin que por ello dejen de actuar como tales.
4.º Que nuestra adhesión a Lerroux es hoy más incondicional si cabe que ayer, porque la nueva actuación de la Juventud exigirá de nosotros mayores sacrificios.

5.º Que en ningún momento giraremos fuera de la disciplina del Partido, resultando gratuitos, falsos y sin sentido todos los comentarios que se hayan hecho sobre esa deleznable base.
Y 6.º Que estamos donde estábamos, con más cariño y más entusiasmo que nunca.
Barcelona, 29 Agosto 1912.»

El documento está autorizado por las firmas de los individuos que componen las Juntas directivas de las disueltas Juventudes «Juventud Vanguardia Radical del distrito 4.º», «Juventud Radical del distrito 6.º», «Juventud Radical del distrito 10.º» (Olot), «Juventud Radical del Poblet».

ECOS Y COMENTARIOS

Asuntos municipales

Por más que nos devanamos los sesos, no podemos adivinar—ni creemos que la mismísima madame de Thebas lo hiciese—el motivo por el cual se opone uno de los concejales conservadores, a que en la calle de la Marina se realicen las mejoras para las cuales autorizó el Excmo. Ayuntamiento a quien tal solicitud.

El acuerdo es unánime, tanto en la Corporación Municipal como en el Pueblo, de que esas mejoras son necesarias y convenientes por varios conceptos, y hasta el mismo edil que ahora las combate fué uno de los que autorizaron el proyecto y encontró plausible la ejecución de esa obra. Mas, ahora se opone a ello, y dice que no ha de cejar en su empeño hasta conseguir que se anule la concesión o el concesionario se comprometa a dejar la calle, por el lugar donde las aludidas reformas se proyectan, con una anchura mayor de doce metros. Para apoyar su argumentación, apela el referido señor Concejal a la propaganda del turismo y a todos los manidos tópicos que cree oportunos, y prevemos que cualquier día va a decir que peligra la unidad provincial o la independencia patria, si se realizan esas reformas del modo consignado en el proyecto sobre que está basada la concesión. Y es tal el empeño del edil oposicionista, que no titubea en solicitar del Municipio que indemnice en algunos miles de pesetas al concesionario de las mencionadas obras, a cambio de que modifique el proyecto.
¿Y para eso tanta oposición y tanto «discurso»?
¡Por los clavos de la Sublime Puerta!...

OBRAS PUBLICAS
Instancias presentadas en estas oficinas
UNA de D. Francisco Gourié Marroero, en solicitud de autorización para atravesar con tubería de conducción de aguas la carretera de Las Palmas a Agate entre los kilómetros 17 y 18.
Idem presentada por D. Francisco Mederos Medina, solicitando autorización para variar la tubería que tiene establecida en el kilómetro 41 de la carretera de Las Palmas a Agate, por Arucas y Guía, en el lugar llamado «Marmolejo».
Idem presentada por D. Enrique Kurt y Schmidt, solicitando autorización para atravesar la carretera de Las Palmas a San Bartolomé de Tirajana, en su kilómetro 1.º, con una tubería para desagüe de un barranquillo que atraviesa su finca «La Primavera».
Idem presentada por D. Rosendo Cutillas Hernández, solicitando autorización para atravesar con tubería de

MAQUINARIA

La casa que más vende en las Islas Canarias es la de SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

por ser especialista en el ramo y tener técnicos y montadores locales que se encargan de instalaciones y reparaciones. **PRESUPUESTOS Y CONSULTAS GRATIS**

Representante y Apoderado, ALFRED WILLIAMS

SANTA CRUZ DE TENERIFE Y LAS PALMAS.

Aquí es dónde únicamente se expende LA CRUZ DEL CAMPO, que es la mejor cerveza del mundo, en bock y medio bock, completamente fría a 40 y 20 cénts. respectivamente.

Café

La Alegría

Plaza Teatro

Se garantiza la pureza y legitimidad de todos los artículos.

Para esmerado servicio
Para café selecto
Para precios económicos
Para vinos exquisitos
Para Manzanillas de Sanlúcar

Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OIDOS del Doctor especialista Juan Rodríguez López

Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del 606. Anexo a la Clínica se encuentra un **Laboratorio** con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc.

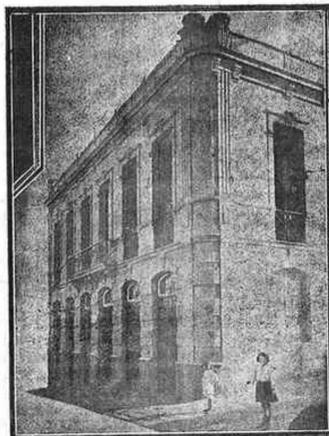
Horas de consulta, en Santa Cruz de 10 a 12 de la mañana, Pérez Galdós, número 12.—En La Laguna, de 3 a 4 de la tarde, Juan de Vera, número 42.

Se vende una acción de la Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife. Se hace una importante rebaja. Infórmese en esta imprenta.

Miller, Wolfson & Co.

BANQUEROS

3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias



LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates **GRANDES MOLINOS HARINEROS de Manuel A. Franchy**

Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez Ferrer, números 17, 19 y 21. Teléfono, número 88.

Las pastas para sopas que elaboran nuestras máquinas tienen tal renombre, que rara es la casa que no las consume.

Sus chocolates LA INDIA es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.

¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates! Esta casa es la única importadora en Islas Canarias de la acreditada

Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 17, 19 y 21. SANTA CRUZ DE TENERIFE. Teléfono, núm. 88.

Gran rebaja de precios

se obtiene comprando en el almacén calle de Puerto Canseco (antes Consolación), núm. 40 frente a la "Sociedad Panificadora", donde se venden los artículos siguientes:

Azúcar blanco ptas. 0.60 en libra de 460 gramos; Judías, ptas. 0.25 id.; Judías, ptas. 0.20 id.; Lentejas, ptas. 0.20 id.; Lentejas, ptas. 0.30 id.; Pastas del país para sopas, ptas. 0.25 id.; Pastas italianas para sopas, ptas. 0.45 id.; Arroz Piamonte 2.ª, ptas. 0.30 id.; Arroz Piamonte 1.ª, ptas. 0.35 id.; Garbanzos Castilla, ptas. 0.40 id.; Id. id., ptas. 0.50 id.; Id. id., ptas. 0.60 id.; Café Río, ptas. 1.50 id.; Café Caracas, ptas. 1.75 id.; Aceite en latas varias marcas ptas. 7.50 una; Aceite, ptas. 1.40 el litro; Vinos superiores a 35, 40, 50 y 60 cénts. litro.

Además encontrará completo surtido en Galletas, Licores y Chucinas. No confundirse: Consolación, 40, frente a la Sociedad Panificadora.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles) Director:

DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sífilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich)

Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

Hojas de arbitrios extraordinarios. De venta, Imp. García Cruz.

MARQUES DE MISA

Los vinos de esta casa son los más preferidos en todas partes por ser los más exquisitos, como lo prueba también su importante consumo en Canarias, principalmente de las clases

Moscatel y Jerez Raya y Entrefino,

que por ser las más solicitadas en cafés y establecimientos de ultramarinos, en ninguno de estos sitios debe carecerse de ellas.

Representante en Islas Canarias,

JOSÉ ACUÑA,

Ruiz de Padrón, núm. 1

Santa Cruz de Tenerife.

CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



ROSENDO GONZALEZ (Platero) Alfonso XIII número 79.

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

Paris-House (Antigua Fonda Peninsular)

ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magníficas instalaciones de luz, baños y duchas, del confort de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR.

Paris-House, Cruz Verde, 16.

PAPEL PARA PERIODICOS

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36

Casa de comidas

Santo Domingo, núm. 7

Se admiten abonados.

Se sirven comidas a domicilio.

Se sirve a la carta.

Limpieza y economía.

Servicio esmerado.

VISITAD ESTA CASA y os convenceréis de la verdad de cuanto se anuncia.

Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

Se venden

dos casas situadas una en la calle de Iriarte, número 24, y otra en la calle de Noria alta, número 2, con condiciones higiénicas y a módicos precios. Darán razón, Calles de Lima, número 7.

¡COMIDA!

En la casa de comidas calle Consolación, esquina a la del Rosario (al lado del café Severo) se admiten abonados a precios convencionales. En esta casa se sirve toda clase de platos a todas horas.

—LIMPIEZA Y PRONTITUD—

No confundirse: Al lado del Café Severo.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los diez minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, número 36.—Santa Cruz de Tenerife.

Por ausentarse su dueño

Se vende una casa

con todas las condiciones habitables y de capacidad higiénica, reconstruida recientemente, hallándose situada en lo más céntrico de esta Capital, frente a la Alameda del Príncipe, en la calle de Valentin Sanz, número 27 (antes Norte).

Tiene en la planta alta, sala espaciosa, antesala y cuatro dormitorios; cuarto de baño, comedor, cocina, despensa y W. C.; y en la planta baja, dos grandes patios, dos dormitorios, un cuarto para despojos y W. C.

Además, la planta baja contiene un espacioso local con dos puertas a la calle de su situación, propio para almacén, que actualmente está arrendado. Para tratar, ADOLFO BENÍTEZ, en la misma casa.

Se venden Spalomas mensajeras de buena raza.

San Lorenzo, 28.

Traslado.

La Tintorería y el Tren de quitar manchas, lavar y planchar trajes de lana, tanto de caballeros como de señoras, establecido en la calle de la Palma, núm. 25, se ha trasladado a la de Miraflores, núm. 42.

EN EL HOTEL PINO DE ORO se necesita una niñera para el cuidado de un niño de un año. Se paga bien y se desea que ella sepa bien su obligación y presente buenos informes.

Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

HUDSON

llegará a este puerto el 25 de Septiembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Agente, R. GARCÍA, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Septiembre de 1912

| Nombre de los vapores | Días de salida | Destinos |
|-----------------------|----------------|---|
| MONTEVIDEO | 29 Agt. | Cádiz y Barcelona. |
| LEÓN XIII | 9 | Montevideo y Buenos Aires. |
| M. L. VILLAVERDE | 11 | Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo. |
| CIUDAD DE CADIZ | 16 | Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. |
| | | Cádiz, Barcelona. |
| MANUEL CALVO | 18 | Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz |

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

| DESTINO | VAPORES | DIAS |
|-----------|---|----------------|
| LONDRES | Inkosi | 9 Septbr. |
| | Garth Castle | 11 " |
| | Ionic | 13 " |
| | Gloucester Castle | 18 " |
| | Mantua, vía Madeira, Gibraltar, Lisbon | 19 " |
| | Goorkha | 25 " |
| | Kaikoura | 27 " |
| LIVERPOOL | Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena. | 12 Septbr 26 " |
| | Dunluce Castle Guildford Castle | |
| HAMBURGO | Cap-Town Hobart Wellington N. Z. | 6 Septbr 16 " |
| | Otaki Karamea Tainui | 19 " |
| HAMBURGO | Cape Town y ptos. de Australia | 18 Septbr |
| | Via Las Palmas, Vigo & Amberes. | |
| HABANA | Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco. | |
| | Bavaria | 4 Octubre. |
| VARIOS | | |

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

5 Septiembre el vapor **Santa Cruz** 19 Septiembre el vapor **San Mateo**
12 Septiembre el vapor **San Miguel** 26 Septiembre el vapor **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día 14 el magnífico vapor **San Lucar** Día 28 el magnífico vapor **Segov a**
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0 0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **San Sebastián** Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, rosiguando a los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor **Sancho** Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE.

Día 4 Avetoro
12 Aguila
18 Avocet
26 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores **Avocet y Avetoro**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA** Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano **Citta di Milano**

de 4.000 toneladas llegará a Sta. Cruz el día 10 de Septiembre con destino a Santa Lucía, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanilla, Puerto Limón y Colón

con hueco para pasaje de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.**, Alfonso XIII, 84.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés **Montenegro**

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 13 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

con hueco para frutos.

El magnífico vapor correo inglés **ONTISHA**

de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

admitiendo carga y pasajeros.

El magnífico vapor correo inglés **Fanteo**

de 5.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 13 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

con hueco para pasaje y carga.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en las tumbas del alto Egipto. Edición aumentada con un completo tratado de Zoología, el arte de decir la buenaventura y otras curiosidades.—Este libro tiene 252 páginas con artísticos grabados y una gran lámina cabalística.—Precio, UNA peseta.

Libro de los chistes Floresta de la risa, repertorio de la sandunga. Agudezas gallegas; andaluzas y baturras. Cedeñadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocóndricos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con grabados muy monos.—75 céntimos.

De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

LEY DE QUINTAS.—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

Pinillos, Izquierdo y Comp.ª

El magnífico vapor correo español **Martín Saenz**

de 6.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el 14 de Septiembre directamente para **Habana y Santiago de Cuba**

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

El magnífico vapor correo español **Pío IX**

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 1.º de Octubre de 1912, con destino directamente para la **Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos**

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Precio del pasaje en 3.ª clase, 110 Pesetas.

Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de **Elder, Dempster y Ca.** Alfonso XIII, 84.

The Royal Mails Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)

El magnífico vapor inglés **AGADIR**

saldrá de Santa Cruz el día 8 de Septiembre con destino a LONDRES

con hueco disponible para frutos.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.** Alfonso XIII, 84.

Banco Vitalicio de España

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Pesetas Capital suscrito. 15.000.000'00 Capital desembolsado. 3.750.000'00 Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77

Pagos a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909,

Pesetas 1.939.813'32

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegados: EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Piano.

Se vende o se alquila uno en magnífico estado. Da razón el profesor **D. José C. Saldías**, pianista del **Real Club Tinerfeño**, ó el Secretario de la **Junta del Fomento Artístico**, Don Miguel Feria, calle de Alfonso XIII, n.º 23.

SOCIEDAD "NAVEGACIÓN É INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán Miró: los días 1 y 17. Vapor **Atlante**, Capitán Maestre: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Roquette: los días 8 y 23. Vapor **Hespérides**, el día 15 á las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las diez de la noche y el día primero á las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

Agustín Díaz Casanova - PROCURADOR - San José, núm. 18

Atlas de Geografía universal con 250 mapas.—Un tomo, encuadernado, 3 pesetas.

De venta en la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

El cocinero práctico

Nuevo tratado de Cocina, Repostería y Pastelería, con interesantes artículos de Economía doméstica y Horticultura.—Parte de lo que comprende este libro: Servicio de la mesa, el arte de trinchar, y todo lo referente á la cocina económica y á la de lujo de todos los pueblos civilizados. Contiene gran número de interesantes fórmulas de fácil ejecución y recomendadas por los más afamados cocineros nacionales y extranjeros, después de equilarlas en la práctica; y á más del arte completo del pastelero y repostero comprende un Manual de Economía doméstica en que se expone la manera de conservar las sustancias animales y vegetales, dirigir la matanza y salazón del cerdo, reconocimiento de las carnes triquinadas, elaborar el pan, practicar el lavado, y planchado, etc. Termina el libro con un Tratado de Floricultura. Nueva edición ilustrada con 300 grabados. 4 ptas. encuadernado.

De venta, Imp. García Cruz.

Leche "IDEAL"

(Esterilizada - Sin azúcar)

La Leche IDEAL, es leche condensada pura, sin azúcar, conservada únicamente mediante la esterilización sin adición de preservativos de ninguna clase. Contiene toda la crema de la leche fresca y conserva íntegras todas sus propiedades nutritivas.

La Leche IDEAL es superior por su riqueza á todas las demás leches esterilizadas, así como también las aventaja por lo agradable de su sabor y por la propiedad que posee de conservar todas las cualidades de la leche fresca.

La Leche IDEAL es un alimento perfecto y convenientísimo para niños y enfermos. Esta leche es igualmente excelente para todas las necesidades corrientes de una casa.

La Leche IDEAL se conserva perfectamente por tiempo indefinido y en todos los climas, hasta que se abre la lata.

La Leche IDEAL es casi la única forma de alimento que puede tomarse en los casos de disentería y enfermedades de esta índole.

De venta en los principales establecimientos de ultramarinos de la plaza.

La mejor de las tintas en polvo

Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos.

Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más ó menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día.

Caja de 125 gramos, 50 céntimos, que dá para hacer litro y medio de tinta. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo.

De venta, Imp. García Cruz, San José, 36.

Si, señor "El Guanche"

VALENTIN SANZ, 27

es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse.

—¿Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIO".

Lo detallamos á los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 || Chocolate familia Pts. 2'00
Chocolate de 2.ª Ptas 2'50 || Id. especial Pts. 1'60

También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latitas de un cuarto kilo á pesetas 2; paquetes de CACAO PURO á pesetas 3'25 los 460 gramos.

—¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, descereado de primera, á pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, á pesetas 1'70.

—Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS á 6 ptas. la gruesa.

—¿Alpargatas? Esa es una especialidad de la casa

Alpargatas Caraqueñas á los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28 " || Núm. 7 docena Ptas. 16 "
Núm. 2 docena Ptas. 26 " || Núm. 8 docena Ptas. 15 "
Núm. 3 docena Ptas. 23'50 || Núm. 9 docena Ptas. 14 "
Núm. 4 docena Ptas. 21 " || Núm. 10 docena Ptas. 13 "
Núm. 5 docena Ptas. 19 " || Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17 " || Núm. 12 docena Ptas. 12'50

—Si, **EL GUANCHE**, Valentín Sanz 27

DISPESINA CLEDERA

Unico específico verdad que cura las enfermedades del estómago y del aparato digestivo. Así lo asegura la clase médica que la sometió á su experimentación clínica, y los enfermos que la usaron después de hacerlo con otros específicos sin notar alivio, y con la DISPESINA se curaron.

Dispepsias Gastralgias
Neurastenia Gástrica
Infecciones Intestinales
Dolor de Estómago
Vómitos Diarreas

en adultos y ancianos se curan, lo mismo que las malas Digestiones, Acedias, Inapetencia, Disenteria, Cólera y demás enfermedades gastro-intestinales por crónicas y antiguas que sean.

PRECIO: 4 Ptas. botella en todas las Farmacias y Droguerías de España, en la del autor, Atocha 110 y en los centros de especialidades de Madrid.

Se alquila en la calle de Don Bernabé Rodríguez, núm. 9, una hermosa casa de dos pisos, con huerta y toda clase de comodidades.

En el número 5 de la misma calle dan razón.

Papel para periódicos
Se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.
Santa Cruz de Tenerife.